

## Typing in Amharic

The Amharic keyboard (ፊ) uses a system where the Amharic sounds are matched to the English letters (a style called “phonetic”). You can think of how a word sounds in Amharic and then type it out with English.

Example: typing **selam** becomes ስላም

Because Amharic has more sounds than English we sometimes have to adjust this rule. For example English does not have ‘ኅ’ and the closest similar letter would be ‘t’. In this case you should type with “capital T”:

Example: typing **TienaysTIN** becomes ተኞይስТИን

Notice that we used capital ‘N’ also for ‘ኞ’ and we needed both “ie” together to make the 5<sup>th</sup> ‘ኅ’ letter ‘ኅ’. When the letter you want to type does not appear when you hit the similar sounding key in English, try using the capital next. If typing the capital does not work, then try hitting the key two times:

Example: typing **sselam** becomes መላም

Example: typing **SSeHey** becomes ይዘይ

Next, when you need to type the extra letters of Amharic like ኃ, ጥ, ኔ you can do so by typing an extra vowel after a ‘u’:

Example: typing **mua** becomes ሙአ

Example: typing **guie** becomes ግዢ

Finally, we must introduce a special rule for ' (apostrophe). Some words are spelt with a አያስ (6<sup>th</sup>) letter followed by a vowel, like ኣለ in ጥብርኤል. We use the apostrophe here to type “gebr'iel” to make sure we get “ገብርኤል” instead of ‘ገብርኤል’.

Example: typing **mel'ak** becomes መልካክ

Example: typing **m'eeraf** becomes መፈረፍ

We also use the apostrophe for Ethiopic numbers, so '1 becomes ከ and so on. If a ' is needed in your document just type ' twice. This works for other punctuation as well, typing ‘;’ once makes ‘፤’ and a second time gives English ‘;’. The typing table shows how to type all Amharic letters, numbers and punctuation.

# Amharic Typing Table

ԱՐԴԻՌ	ՊԵՂ	ԿԾՈ	ՎԱԼ	Հ-ԱԾ	ՀՄԱՆ	ԴՖՆ	Դ-ԱԾ	ԽՄՁ-ՊԵՂ	ԽՄՁ-ԿԾՈ	ԽՄՁ-ՎԱԼ	ԽՄՁ-Հ-ԱԾ	ԽՄՁ-ՀՄԱՆ
ՄՅ	Ս he	Ս hu	Հ hi	Կ ha	Հ hie	Ս h	Ս ho					
ԱՊ	Ա le	Ա lu	Ա li	Ա la	Ա lie	Ա l	Ա lo				Ա lua	
ՀՄՎ-Դ	Ի He	Ի Hu	Ի Hi	Ի Ha	Ի Hie	Ի H	Ի Ho				Ի Hua	
ՊԵ	Մ me	Մ mu	Մ mi	Մ ma	Մ mie	Մ m	Մ mo				Մ mua	
ՄՎՎ-Դ	Ս sse	Ս ssu	Ս ssi	Ս ssa	Ս ssie	Ս ss	Ս sso				Ս ssua	
ԸՆԸ	Է re	Է ru	Է ri	Է ra	Է rie	Է r	Է ro				Է rua	
ՈՒ	Ո se	Ո su	Ո si	Ո sa	Ո sie	Ո s	Ո so				Ո sua	
Ց-ՈՒ	Է xe	Է xu	Է xi	Է xa	Է xie	Է x	Է xo				Է xua	
ՔՑ	Ք qe	Ք qu	Ք qi	Ք qa	Ք qie	Ք q	Ք qo	Ք que	Ք qui	Ք quu	Ք qua	Ք quie
ՈՒ	Ո be	Ո bu	Ո bi	Ո ba	Ո bie	Ո b	Ո bo				Ո bua	
Վ-ՈՒ	Վ ve	Վ vu	Վ vi	Վ va	Վ vie	Վ v	Վ vo				Վ vua	
ԺՎ	Ժ te	Ժ tu	Ժ ti	Ժ ta	Ժ tie	Ժ t	Ժ to				Ժ tua	
Ց-ԺՎ	Ց ce	Ց cu	Ց ci	Ց ca	Ց cie	Ց c	Ց co				Ց cua	
ՀՀԲ	Հ hhe	Հ hhu	Հ hhi	Հ hha	Հ hhie	Հ hh	Հ hho	Հ hue	Հ hui	Հ huu	Հ hua	Հ huie
ՆԻՆ	Ն ne	Ն nu	Ն ni	Ն na	Ն nie	Ն n	Ն no				Ն nua	
Ց-ՆԻՆ	Ց Ne	Ց Nu	Ց Ni	Ց Na	Ց Nie	Ց N	Ց No				Ց Nua	
ՀԱԳ	Հ a	Հ u	Հ i	Հ ea	Հ ie	Հ e	Հ o	Հ ae				
ԻԳ	Ի ke	Ի ku	Ի ki	Ի ka	Ի kie	Ի k	Ի ko	Ի kue	Ի kui	Ի kuu	Ի kua	Ի kuie
Դ-ԻԳ	Դ Ke	Դ Ku	Դ Ki	Դ Ka	Դ Kie	Դ K	Դ Ko					

<b>ወቂ</b>	<b>ወ</b> we	<b>ወ.</b> wu	<b>ዊ</b> wi	<b>ዋ</b> wa	<b>ዊ</b> wie	<b>ወ.</b> w	<b>ወ</b> wo					
<b>ዕድን</b>	<b>ዕ</b> A / aaa	<b>ዕ.</b> Au / uu	<b>ዘ</b> Ai / ii	<b>ዓ</b> Aa / aa	<b>ኤ</b> Aie / iie	<b>ዕ</b> Ee / ee	<b>ሮ</b> Ao / oo					
<b>ዘ</b>	<b>ዘ</b> ze	<b>ዘ</b> zu	<b>ዘ</b> zi	<b>ዘ</b> za	<b>ዘ</b> zie	<b>ዘ</b> z	<b>ዘ</b> zo			<b>ዘ</b> zua		
<b>የ-ዘ</b>	<b>የ</b> Ze	<b>የ</b> Zu	<b>የ</b> Zi	<b>የ</b> Za	<b>የ</b> Zie	<b>የ</b> Z	<b>የ</b> Zo			<b>የ</b> Zua		
<b>የሙት</b>	<b>የ</b> ye	<b>የ</b> yu	<b>የ</b> yi	<b>የ</b> ya	<b>የ</b> yie	<b>የ</b> y	<b>የ</b> yo					
<b>ደ-ዘ</b>	<b>ደ</b> de	<b>ደ</b> du	<b>ደ</b> di	<b>ደ</b> da	<b>ደ</b> die	<b>ደ</b> d	<b>ደ</b> do			<b>ደ</b> dua		
<b>ጀ-ደ</b>	<b>ጀ</b> je	<b>ጀ</b> ju	<b>ጀ</b> ji	<b>ጀ</b> ja	<b>ጀ</b> jie	<b>ጀ</b> j	<b>ጀ</b> jo			<b>ጀ</b> jua		
<b>ገዢ</b>	<b>ገ</b> ge	<b>ገ</b> gu	<b>ገ</b> gi	<b>ገ</b> ga	<b>ገ</b> gie	<b>ገ</b> g	<b>ገ</b> go	<b>ገ</b> gue	<b>ገ</b> gui	<b>ገ</b> guu	<b>ገ</b> gua	<b>ገ</b> guie
<b>መት</b>	<b>መ</b> Te	<b>መ</b> Tu	<b>መ</b> Ti	<b>ማ</b> Ta	<b>ማ</b> Tie	<b>ጥ</b> T	<b>ጥ</b> To			<b>ጥ</b> Tua		
<b>ሙ-መት</b>	<b>ሙ</b> Ce	<b>ሙ</b> Cu	<b>ሙ</b> Ci	<b>ማ</b> Ca	<b>ማ</b> Cie	<b>ጥ</b> C	<b>ጥ</b> Co			<b>ጥ</b> Cua		
<b>እጋት</b>	<b>እ</b> Pe	<b>እ</b> Pu	<b>እ</b> Pi	<b>እ</b> Pa	<b>እ</b> Pie	<b>እ</b> P	<b>እ</b> Po			<b>እ</b> Pua		
<b>እጋ</b>	<b>እ</b> Se	<b>እ</b> Su	<b>እ</b> Si	<b>እ</b> Sa	<b>እ</b> Sie	<b>እ</b> S	<b>እ</b> So			<b>እ</b> Sua		
<b>ወ</b>	<b>ወ</b> SSe	<b>ወ</b> SSu	<b>ወ</b> SSI	<b>ወ</b> SSa	<b>ወ</b> SSie	<b>ወ</b> SS	<b>ወ</b> SSo					
<b>ክና</b>	<b>ና</b> fe	<b>ና</b> fu	<b>ና</b> fi	<b>ና</b> fa	<b>ና</b> fie	<b>ና</b> f	<b>ና</b> fo			<b>ና</b> fua		
<b>ጥብ</b>	<b>ጥ</b> pe	<b>ጥ</b> pu	<b>ጥ</b> pi	<b>ጥ</b> pa	<b>ጥ</b> pie	<b>ጥ</b> p	<b>ጥ</b> po			<b>ጥ</b> pua		
	:	#	፣	፤	፤	፡-				'	,	;
	:	፡፡	,	፤	፤	፡፡				''	,,,	;;
	<b>፩</b> '1	<b>፪</b> '2	<b>፫</b> '3	<b>፬</b> '4	<b>፭</b> '5	<b>፮</b> '6	<b>፯</b> '7	<b>፱</b> '8	<b>፲</b> '9			
	<b>፲፻</b> '10	<b>፲፲</b> '20	<b>፲፩</b> '30	<b>፲፪</b> '40	<b>፲፫</b> '50	<b>፲፬</b> '60	<b>፲፭</b> '70	<b>፲፱</b> '80	<b>፲፲</b> '90	<b>፲፩</b> '100	<b>፲፲፻</b> '1000	<b>፲፲፱</b> '10000

## Typing all languages

Since the creation of the Unicode system for Ethiopic many letters have become available on the computer. Unicode defines 461 letters for Ethiopic writing in many languages. This is too many letters for Amharic so to avoid typing unexpected letters they are not allowed in the Amharic keyboard. However, on the occasion that you need to type Ethiopic letters outside of Amharic, you can do so with the “Unicode Keyboard”.

There are two ways to start the Unicode keyboard:

1. Type Ctrl + Alt + Y this should make the  icon appear in your task bar and the Unicode keyboard is ready.
2. Click on the  icon in your task bar then select the  icon and the Unicode keyboard is ready.

The typing for letters of other languages are now shown:

### Awngi/Blin/Kayla/Kufal/Quara/Qimant/Xamtanga

						
						

### Bench

						
						
						
						

## Ge'ez

፩፻	፩፻	፩፻	፩፻፻	፩፻	፩፻	፩፻	፩፻	፩፻
• 1	፻ 2	፻ 3	፻ 4	፻ 5	፻ 6	፻ 7	፻ 8	፻ 0

## Punctuation

:	※	✻
?	:+	:#

Ge'ez numbers can also be typed with the Unicode keyboard without requiring the typing of a ' before a number. This way is a little easier than typing numbers from the Amharic keyboard.

## Me'en/Mursi/Suri/Dizi

ወ	ሉ	ሙ	ሮ	ሱ	ዶ	ቋ	ቦ	ቶ	ቆ	ሮ	ኋ	ኖ	ኖ	አ
hoa	loa	moa	roa	soa	xoa	qoa	boa	toa	coa	hhoa	noa	Noa	oa	oa

  

ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ
koa	woa	zoa	yoa	doa	Doa	joa	goa	Toa	Coa	Poa	SSoA	poa	DSoA	poa

## Me'en/Mursi/Suri/Dizi & Historical Oromo/Sidama

ደ	ዲ	ዲ	ዲ	ዲ	ዲ	ዲ	ዲ	ዲ
De	Du	Di	Da	Die	D	Do	Dua	Dua

## Sebatbeit

ቅ	ቅ	ቅ	ቅ	ቅ	ቅ	ቅ
qye	qyu	qye	qye	qye	qye	qyo
ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ
kye	kyu	kyi	ky	kyie	ky	kyo
ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ
Kye	Kyu	Kyi	Kye	Kyie	Ky	Kyo
ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ
gye	gyu	gyi	gya	gyie	gy	gyo

ሙ
mue
ቡ
bue
ቱ
fue
ፕ
pue

ሙ
mui
ቡ
mue
ቱ
fue
ፕ
pue

ሙ
muie
ቡ
buie
ቱ
fuie
ፕ
puie

ሙ
muu
ቡ
buu
ቱ
fuu
ፕ
puu

## Tigrinya

ቁ	ቃ	ቄ	ቅ	ቆ	ቈ	቉
Qe	Qu	Qi	Qa	Qie	Q	Qo
ቁ	ቃ	ቄ	ቅ	ቆ	The Tigrinya keyboard layout is a standard QWERTY-style layout where each letter of the Amharic alphabet is mapped to a specific key position. The first row shows the base letters: ቁ (Qe), ቃ (Qu), ቄ (Qi), ቅ (Qa), ቆ (Qie), ቈ (Q), and ቉ (Qo). The second row shows the letters with a single acute accent: ቁ (Que), ቃ (Quu), ቄ (Qui), ቅ (Qua), and ቆ (Quie). The third row shows the letters with a double acute accent: ቁ (Kue), ቃ (Kuu), ቄ (Kui), ቅ (Kua), and ቆ (Kuie).	
ቁ	ቃ	ቄ	ቅ	ቆ		

## Installing and Using the Keyboard

The **AmharicPowerPack7.exe** file contains the **Tavultesoft Keyman** and font installer. To begin the installation:

1. Double click it and follow the installation instructions.
2. After successful installation you will find the **Tavultesoft Keyman** in your “**Programs**” menu. To start the keyboard software click:  
Start > All Programs  
    > Tavultesoft Keyman Desktop Light 7.1  
    > Keyman Desktop Light 7.1
3. Click the  icon on the right bottom of your taskbar.
4. Select the  icon from the pop-up menu that appears.
5. Select an Ethiopic font and begin typing.